

Bedienungsanleitung



FERNBEDIENUNG

Sehr geehrter Kunde,
wir danken Ihnen, dass Sie sich für den Kauf eines AERMEC Produktes entschieden haben. Dieses Produkt ist das Ergebnis mehrjähriger Erfahrung und spezieller Planungsstudien und wurde mit erstklassigen Materialien unter Verwendung der modernsten Technologien gebaut. Die CE-Kennung garantiert zudem, dass die Geräte den Anforderungen der Europäischen Maschinenrichtlinie für die Sicherheit von Maschinen entsprechen. Das Qualitätsniveau unterliegt einer ständigen Kontrolle und die AERMEC Produkte sind daher ein Synonym für Sicherheit, Qualität und Zuverlässigkeit.

Die Daten können zur Verbesserung des Produkts jederzeit und ohne Vorankündigung geändert werden, sofern dies für notwendig erachtet wird.

Nochmals danke.
AERMEC S.p.A

HINWEISE FÜR DEN BENUTZER

Hierbei handelt es sich um ein universelles Gerät.

Durch Drücken einer Taste für eine Funktion, die nicht verfügbar ist, ändert das Gerät den Betriebszustand nicht.

Die Vorrichtung darf niemals an einem feuchten Ort und dem direkten Sonnenlicht ausgesetzt installiert werden.

Die Vorrichtung darf nicht häufig Stößen ausgesetzt sein, geworfen oder demontiert werden.

Die Vorrichtung darf niemals mit nassen Händen gebraucht werden.

Das Handbuch muss vor dem Gebrauch und der Installation der Vorrichtung aufmerksam gelesen werden.



Dieses Etikett gibt an, dass das Produkt nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll in der gesamten EU zu entsorgen.

Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unsachgemäße Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) zu vermeiden, schicken Sie das Gerät über geeignete Sammelsysteme, oder wenden Sie sich an den Händler, wo Sie das Produkt erworben. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die entsprechende Behörde.

Illegale Ablagerung des Produkts durch den Anwender bringt die Verhängung von Verwaltungsstrafen gesetzlich vorgesehen ist

Alle Spezifikationen können ohne Vorankündigung geändert werden. Obwohl jegliche Anstrengung unternommen wurde, um Genauigkeit zu gewährleisten, übernimmt Aermec keinerlei Haftung für eventuelle Fehler oder Auslassungen.

INHALTSVERZEICHNIS

FERNBEDIENUNG	4
ÜBER DIE FERNBEDIENUNG VERFÜGBARE FUNKTIONEN	6
EIN- UND ABSCHALTEN DES GERÄTS	6
EINSTELLEN DES BETRIEBSSOLLWERT	6
AUSWAHL EINER BETRIEBSART	7
WENN DIE UMGEBUNGSTEMPERATUR UNTER 17 °C LIEGT	7
EINSTELLEN DER GEBLÄSEDRHZAHL	8
AKTIVIERUNG / DEAKTIVIERUNG DER TURBO-FUNKTION	8
EINSTELLEN DER MOTORBETRIEBENEN HORIZONTALEN LUFTAUSLASSKLAPPE (SWING)	9
EINSTELLEN DER VERTIKALEN MOTORBETRIEBENEN LUFTAUSLASSKLAPPE (SWING)	9
EINSTELLEN ODER LÖSCHEN EINER PROGRAMMIERTEN EINSCHALTUNG (TIMER ON).....	10
EINSTELLEN ODER LÖSCHEN EINER PROGRAMMIERTEN ABSCHALTUNG (TIMER OFF)	10
AKTIVIEREN / DEAKTIVIEREN DER FUNKTION FOLLOW ME.....	11
AKTIVIEREN / DEAKTIVIEREN DER FUNKTION FRESH.....	11
AKTIVIEREN / DEAKTIVIEREN DER FUNKTION SLEEP.....	12
AKTIVIEREN / DEAKTIVIEREN DER FUNKTION SELF CLEAN	13
AKTIVIEREN / DEAKTIVIEREN DES DISPLAYS AM INNENGERÄT.....	13
FUNKTION SHORT CUT	14
VERWENDUNG DER HALTERUNG FÜR DIE FERNBEDIENUNG.....	15
AUSWECHSELN DER BATTERIEN DER FERNBEDIENUNG.....	15

ZERTIFIZIERUNGEN DES UNTERNEHMENS

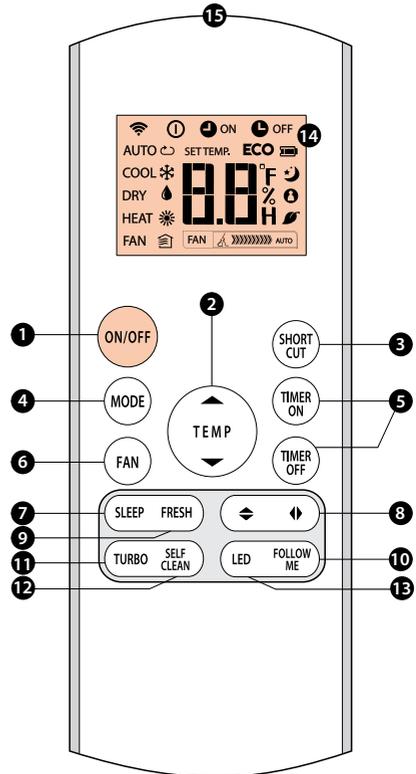


SICHERHEITZERTIFIZIERUNGEN



FERNBEDIENUNG

- Einige der Tasten auf der Fernbedienung sind für das hier beschriebene Klimagerät obsolet, weshalb sie in dieser Gebrauchsanweisung nicht beschrieben werden. Sollte eine dieser obsoleten Tasten gedrückt werden, hat dies keinerlei Einfluss auf den Betrieb des Klimageräts.
- Sicherstellen, dass sich keine Hindernisse zwischen dem Empfänger und der Fernbedienung befinden.
- Für einen guten Signalempfang beträgt der Abstand zwischen dem IR-Empfänger und der Fernbedienung maximal 8 Meter.
- Einen Abstand von mindestens 1 Meter zwischen Fernbedienung und TV-Geräten, Radios, Stereoanlagen, usw. einhalten. Es könnten Ton- oder Bildstörungen auftreten.
- Die Fernbedienung nicht werfen oder auf den Boden fallen lassen.
- Die Fernbedienung darf nicht mit Flüssigkeiten in Berührung kommen. Sie darf keiner direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt oder an heißen Orten aufbewahrt werden.
- Wenn die Fernbedienung ein Signal sendet, erscheint auf dem Display das Symbol . Der Empfänger des Innengeräts gibt zur Bestätigung des Empfangs einen Ton aus.
- Sicherstellen, dass die Batterien (2 Mikrozellen: Typ "AAA") geladen und korrekt in die vorgesehene Aufnahme der Fernbedienung unter Einhaltung der angegebenen Polarität eingesetzt sind.
- Wenn die Fernbedienung seitlich vom Innengerät verwendet wird, funktioniert sie innerhalb eines Winkels von maximal 30° rechts oder links. Wenn die Fernbedienung an der Wandhalterung befestigt ist, funktioniert sie innerhalb einer seitlichen Reichweite von maximal 0,5 Meter rechts oder links vom Innengerät.
- Wenn die Fernbedienung nicht mehr korrekt funktioniert, die Batterien entfernen, um sie zurückzusetzen. Nach einigen Minuten die Batterien wieder einsetzen und den Betrieb prüfen.
- Die Fernbedienung vorsichtig handhaben und sie nicht fallen lassen.
- Die Fernbedienung von Wärmequellen, Heizöfen, Öfen, Heizdecken usw. fern halten.
- Keine Lösemittel oder Reinigungsmittel für die Reinigung der Fernbedienung verwenden. Nur ein sauberes und trockenes Tuch benutzen.



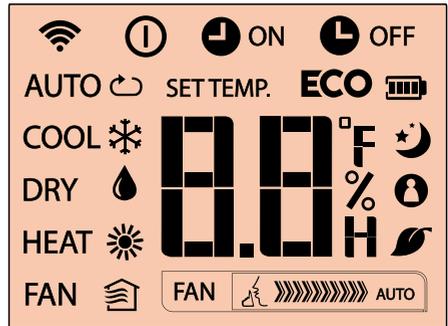
- | | |
|-----------|--|
| 4 | Auswahl der Betriebsart. |
| 5 | Aktivierung (T-ON) oder Deaktivierung (T-OFF) des Betriebs mit Zeitschaltuhr. |
| 6 | Einstellung der Gebläsedrehzahl. |
| 7 | Aktivierung oder Deaktivierung der Funktion SLEEP Sobald die Funktion aktiviert wurde, hält das Gerät eine ideale Temperatur aufrecht. |
| 8 | Einstellung des Betriebs der motorbetriebenen Luftauslassklappe auf vertikal (Swing-Funktion). |
| 9 | Aktivierung oder Deaktivierung der Funktion FRESH. |
| 10 | Aktivierung oder Deaktivierung der Funktion FOLLOW ME. |
| 11 | Aktivierung oder Deaktivierung des TURBO. |
| 12 | Aktivierung oder Deaktivierung der Funktion SELF CLEAN. |
| 13 | Aktivierung oder Deaktivierung der Informationsanzeige am Display des Innengeräts. |
| 14 | LCD-Anzeige. |
| 15 | IR-Sender. |

Index Tastenfunktion:

- | | |
|----------|--|
| 1 | Ein- oder Ausschalten des Geräts.
Den Wert der aktiven Funktion erhöhen oder verringern: |
| 2 | <ul style="list-style-type: none"> Temperatur Uhrzeit Einschalttimer Abschalttimer |
| 3 | Aktivierung oder Deaktivierung des SHORT CUT. |

Index	Vom Symbol dargestellte Funktion:
AUTO 	Der AUTOMATIK-Betrieb ist aktiv.
COOL 	Die Betriebsart KÜHLEN ist aktiv.
DRY 	Die Betriebsart LUFTENTFEUCHTUNG ist aktiv.
FAN 	Die Betriebsart LÜFTUNG ist aktiv.
HEAT 	Die Betriebsart HEIZUNG ist aktiv.
	Zeigt an, dass der Modus SLEEP aktiv ist.
	Zeigt an, dass die Fernbedienung eingeschaltet ist.
 ON	Zeigt an, ob eine Einschaltzeit eingestellt wurde.
 OFF	Zeigt an, ob eine Abschaltzeit eingestellt wurde.
ECO	Die Betriebsart ECO ist aktiv (Energieeinsparung).
	Die Betriebsart FOLLOW ME ist aktiv.
	Die Betriebsart FRESH ist aktiv.
	Zeigt den Ladestatus der Batterie an.
	Zeigt an, dass die geräuscharme Funktionsweise SILENCE aktiviert wurde.
	Zeigt an, dass die Einstellung an den Empfänger des Innengeräts übertragen wurden.
	Zeigt die Systemuhrzeit oder die programmierten Ein- und Abschaltzeiten an.
FAN 	Zeigt die aktuelle Gebläsedrehzahl an.

Auf dem Display der Fernbedienung verfügbare Symbole

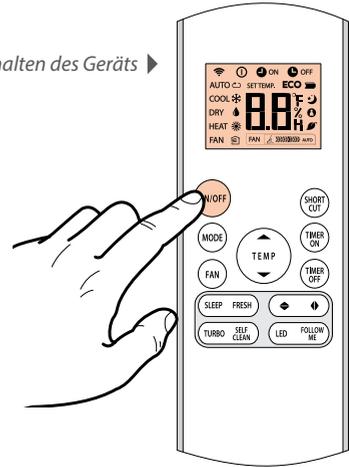


ÜBER DIE FERNBEDIENUNG VERFÜGBARE FUNKTIONEN

EIN- UND ABSCHALTEN DES GERÄTS

Durch Drücken der Taste  kann das Gerät ein- oder abgeschaltet werden. Während der Abschaltung werden auf der Fernbedienung einige Informationen angezeigt, wie zum Beispiel: Der Betriebsollwert der zuletzt verwendeten Betriebsart, eventuell programmierter Einschalttimer (ON) oder Symbole, die mit den während der letzten Einschaltung des Geräts aktivierten Funktionen zusammenhängen (Aktivierung des Displays am Innengerät usw.). Nach dem Einschalten übernimmt das Gerät die während der letzten Programmierung eingegebenen Einstellungen.

Einschalten des Geräts ▶

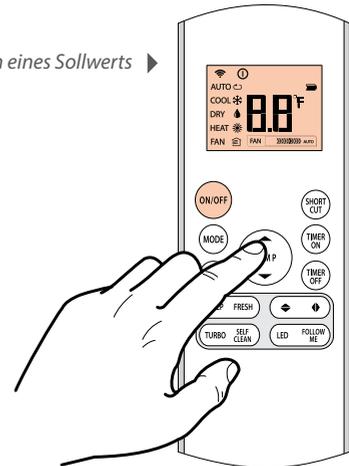


EINSTELLEN DES BETRIEBSSOLLWERT

Alle Betriebsarten (die automatische ausgenommen) erfordern die Eingabe der gewünschten Raumtemperatur. Dieser Wert wird Betriebsollwert genannt.

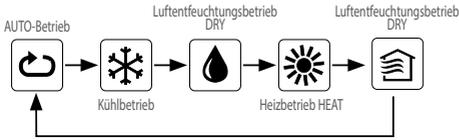
Wenn das Gerät eingeschaltet ist (und nicht der Automatik-Modus gewählt wurde), kann durch Drücken der Tasten ▲ oder ▼ der Betriebsollwert verringert oder erhöht werden. Der Sollwert wird auf der Fernbedienung in der Mitte des Displays angezeigt.

Einstellen eines Sollwerts ▶



AUSWAHL EINER BETRIEBSART

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, kann durch Drücken der Taste **MODE** in folgender Reihenfolge zwischen den verschiedenen Betriebsarten gewechselt werden. (siehe Abschnitt FERNBEDIENUNG).



Die verschiedenen Betriebsarten haben unterschiedliche Eigenschaften und Temperaturbereiche:

- **AUTOMATIK-Betrieb (AUTO):** In dieser Betriebsart werden auf der Fernbedienung keine Sollwerte angezeigt und die Drehzahl der Ventilatoren ist auf AUTO eingestellt.
- **Betriebsart KÜHLEN (COOL):** In dieser Betriebsart stellt der Benutzer einen Sollwert und eine Gebläsedrehzahl ein. Wenn die Raumtemperatur höher ist als der eingestellte Wert, der am Display angezeigt wird, kühlt das Klimagerät so lange, bis die Raumtemperatur den Sollwert erreicht.
- **Betriebsart LUFTENTFEUCHTUNG (DRY):** In dieser Betriebsart stellt der Benutzer einen Sollwert zwischen 17 °C und 30 °C in Schritten von 1 °C ein. Die Gebläsedrehzahl im DRY-Modus kann nicht geändert werden und bleibt bei der Mindestdrehzahl konstant.
- **Betriebsart LÜFTUNG (FAN):** In dieser Betriebsart muss der Bediener nur die Drehzahl der Ventilatoren einstellen. In dieser Betriebsart ist keine Heizung oder Kühlung vorgesehen. Es wird ausschließlich der Innenventilator zur Raumlüftung verwendet.
- **Betriebsart HEIZEN (HEAT):** In dieser Betriebsart stellt der Benutzer einen Sollwert und eine Gebläsedrehzahl ein. Wenn die Raumtemperatur niedriger ist als der eingestellte Wert, der am Display angezeigt wird, heizt das Klimagerät so lange, bis die Raumtemperatur den Sollwert erreicht.

HINWEIS:

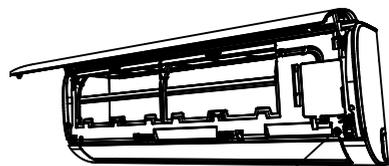
Im Falle von kurz aufeinander folgenden Ab-/Wiedereinschaltungen startet das Klimagerät nicht sofort, sondern es muss 3 Minuten lang abgewartet werden (Verdichterschutzfunktion).

Auswahl der Betriebsart ▶



Die Funktion KÜHLUNG kann nicht aktiviert werden, wenn die Umgebungstemperatur unter 17 °C liegt. In diesem Fall kann die Funktion COOL mit der Taste MANUAL CONTROL wie folgt getestet werden:

1. Die Vorderplatte des Innengeräts anheben, bis sie einrastet.
2. Die Taste MANUAL CONTROL befindet sich auf der rechten Seite des Geräts. Die Taste zweimal drücken, um die Funktion KÜHLUNG auszuwählen.
3. Den Test Run wie folgt ausführen.



HINWEIS:

In der Betriebsart FAN wird die eingestellte Temperatur nicht am Display der Fernbedienung angezeigt und kann nicht geändert werden.

EINSTELLEN DER MOTORBETRIEBENEN HORIZONTALEN LUFTAUSLASSKLAPPE (SWING)

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, kann durch Drücken der Taste  die Schwingbewegung der motorbetriebenen Luftauslassklappe aktiviert werden. Mit der Klappe kann die Richtung des Luftstroms im Raum je nach eingestellter Position variiert werden. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, können durch Drücken der oben genannten Taste folgende Punkte hintereinander eingestellt werden

HINWEIS:

Wenn die Taste  2 Sekunden lang gedrückt wird, wird die Luftauslasslamelle automatisch angehoben und abgesenkt.

Einstellen der motorbetriebenen Luftauslassklappe ▶



EINSTELLEN DER VERTIKALEN MOTORBETRIEBENEN LUFTAUSLASSKLAPPE (SWING)

FUNKTION NICHT VERFÜGBAR.

◀ Einstellen der motorbetriebenen Luftauslassklappe



EINSTELLEN ODER LÖSCHEN EINER PROGRAMMIERTEN EINSCHALTUNG (TIMER ON)

Die Geräte besitzen eine Zeitschaltuhr (Timer) für die Programmierung der Einschaltzeit, d. h. der Uhrzeit, zu der sich das Gerät einschalten soll.

Die Taste  drücken, um die Funktion zu aktivieren. Das Symbol  am Display weist darauf hin, dass die Funktion TIMER ON aktiv ist. Am Display werden die letzte durchgeführte Einstellung des Einschalttimers (TIMER ON) und das Symbol  angezeigt.

Um eine neue automatische Einschaltung einzustellen, die Taste  mehrmals drücken, bis der gewünschte Zeitraum für die automatische Einschaltung erreicht wurde.

Nach 1 Sekunde sendet die Fernbedienung die Funktion an das Gerät und das Symbol  wird folglich ausgeblendet. Jetzt wird die eingestellte Temperatur wieder am Display angezeigt.

Um die Programmierung des Timers zu löschen, die Einstellung auf 0:00 regeln.



HINWEIS:

Wenn die Zeitschaltuhr aktiviert wurde, richten sich die Betriebsart, der Betriebsollwert und die Gebläsedrehzahl nach den Einstellungen, die bei der letzten Abschaltung aktiv waren.

HINWEIS:

Jedem Tastendruck entspricht eine Erhöhung um eine halbe Stunde von 0 bis 10 Stunden und eine Erhöhung um eine Stunde von 10 bis 24 Stunden.

EINSTELLEN ODER LÖSCHEN EINER PROGRAMMIERTEN ABSCHALTUNG (TIMER OFF)

Die Geräte besitzen eine Zeitschaltuhr (Timer) für die Programmierung der Abschaltzeit, d. h. der Uhrzeit, zu der sich das Gerät abschalten soll.

Durch Drücken der Taste , gelangt man in den Modus Zeitschaltuhr (in dieser Betriebsart wird das Symbol  OFF angezeigt).

Am Display werden die letzte durchgeführte Einstellung des Einschalttimers (TIMER ON) und das Symbol  angezeigt.

Um eine neue automatische Abschaltung einzustellen, die Taste  mehrmals drücken, bis der gewünschte Zeitraum für die automatische Abschaltung erreicht wurde.

Nach 3 Sekunden zeigt das Display erneut die Temperatur und das Symbol  OFF an.

Um die Programmierung des Timers zu löschen, die Einstellung auf 0:00 regeln.



HINWEIS

Wenn die automatische Ein- bzw. Abschaltfunktion ausgewählt wird, sendet die Fernbedienung beim Ablauf des ausgewählten Zeitraums automatisch das Ein- bzw. Abschaltsignal an das Innengerät.

AKTIVIEREN / DEAKTIVIEREN DER FUNKTION FOLLOW ME

Mit der Fernbedienung in der Nähe kann der Benutzer das Klima um sich herum genau kontrollieren. Die Taste **FOLLOW ME** drücken, um die Funktion zu aktivieren. Das Symbol  am Display weist darauf hin, dass die Funktion FOLLOW ME aktiv ist. Die Fernbedienung erfasst über einen Fühler in ihrem Inneren die Raumtemperatur und sendet diese an das Innengerät. Die Fernbedienung muss sich immer innerhalb des Sendebereichs befinden und auf das Innengerät des Klimageräts gerichtet sein. Sie nicht in Schubladen aufbewahren oder abdecken. Die Fernbedienung aktualisiert den Messwert und sendet ihn alle 10 Minuten. Wenn das Innengerät 7 Minuten lang kein Signal empfängt, wird die Funktion automatisch gelöscht.

HINWEIS

Die Funktion verwendet den vom Benutzer eingestellten Sollwert und sorgt für mehr Komfort, wenn die Fernbedienung in der Nähe des Verbrauchers gehalten wird (in einem maximalen Abstand von 8 Metern). Während dieser Funktion wird empfohlen, die Fernbedienung von Wärmequellen fernzuhalten, die den tatsächlichen Messwert der Raumtemperatur beeinträchtigen können.



AKTIVIEREN / DEAKTIVIEREN DER FUNKTION FRESH

Die Taste **FRESH** drücken, um die Funktion zu aktivieren. Das Symbol  am Display weist darauf hin, dass die Funktion FRESH aktiv ist. Er kann Schadstoffe durch Zersetzung ihrer Moleküle über elektrische Entladungen abbauen und sorgt für die Aufspaltung der Wassermoleküle in der Luft in positive und negative Ionen. Diese Ionen neutralisieren die Moleküle der gasförmigen Schadstoffe und verwandeln sie in solche, die von Natur aus in sauberer Luft vorhanden sind. Das Gerät ist in der Lage, 90% der Bakterien zu beseitigen. Das Ergebnis ist eine saubere, ionisierte Luft ohne schlechte Gerüche.



AKTIVIEREN / DEAKTIVIEREN DER FUNKTION SLEEP

Die Funktion SLEEP ermöglicht eine optimale Steuerung der Klimatisierung während der Nacht. Wenn das Gerät eingeschaltet ist wird die Funktion Angenehme Nachtruhe durch Drücken der Taste **SLEEP** aktiviert oder deaktiviert.

Diese Funktion ist nur für die Betriebsarten COOL (Kühlen), HEAT (Heizen), und AUTO (Automatikbetrieb) verfügbar.

- **Im Kühlbetrieb oder Luftentfeuchtung:** Der Temperatursollwert wird schrittweise erhöht, um maximalen Komfort bei gleichzeitiger Energieeinsparung zu gewährleisten.
- **Im Heizbetrieb:** Der Temperatursollwert wird schrittweise verringert, um maximalen Komfort bei gleichzeitiger Energieeinsparung zu gewährleisten.
- **Im Automatikmodus:** Der Sollwert arbeitet abhängig von der automatischen Betriebsart.

Um den Modus SLEEP zu löschen, ein zweites Mal die Taste SLEEP drücken.

Einstellung der Funktion SLEEP ►



HINWEIS:

Wenn die Funktion SLEEP in der Betriebsart Kühlen oder Heizen aktiviert wird, wird die Temperatur 2 Stunden lang stündlich um 1 °C erhöht. Danach bleibt das Gerät konstant auf Mindestdrehzahl.

HINWEIS:

- Im Modus SLEEP wird die Gebläsedrehzahl automatisch vom Innengerät geregelt.
- Nach 7 aufeinanderfolgenden Stunden in diesem Modus schaltet sich das Gerät automatisch aus.
- Die SLEEP-Funktion wird automatisch gelöscht, wenn die Betriebsart geändert oder das Gerät ausgeschaltet wird.

AKTIVIEREN / DEAKTIVIEREN DER FUNKTION SELF CLEAN

Dieses selbstreinigende System sieht vor, dass der Ventilator des Innengeräts nach dem Abschalten des Geräts einige Minuten lang seinen Betrieb fortsetzt, damit der Wärmetauscher perfekt trocknen kann und um die Verbreitung von Krankheitserregern zu vermeiden.

Wenn das Gerät eingeschaltet ist (und wenn der Kühl- oder Entfeuchtungs**betrieb** gewählt ist), kann durch Drücken der Taste **SELF CLEAN** diese Funktion aktiviert oder deaktiviert werden.

Einstellung der Funktion
SELF CLEAN



AKTIVIEREN / DEAKTIVIEREN DES DISPLAYS AM INNENGERÄT

Das Display am Innengerät muss über die Fernbedienung aktiviert werden. Zur Aktivierung der Anzeigen auf der Frontblende des Innengeräts die Taste **LED** auf der Fernbedienung drücken.

Aktivierung der Anzeige
des Displays am
Innengerät



FUNKTION SHORT CUT

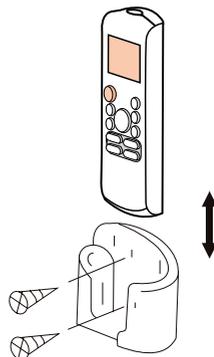
Diese Funktion gestattet die Rückkehr zur automatischen Einstellung oder die Rücksetzung auf den vorhergehenden Betriebssollwert.

Wenn die Taste **SHORT CUT** einmal mit eingeschaltetem Gerät gedrückt wird, kehrt dieses in den Automatikmodus zurück und stellt die Temperatur auf 26 °C ein. Wenn die Taste mehr als 2 Sekunden lang gedrückt gehalten wird, kehrt das Innengerät zum zuvor eingestellten Betriebssollwert zurück.



VERWENDUNG DER HALTERUNG FÜR DIE FERNBEDIENUNG

Die Fernbedienung kann mit der im Standardlieferungsumfang des Geräts enthaltenen Halterung an der Wand befestigt werden. Bevor die Halterung mit den beiden Schrauben montiert wird, sicherstellen, dass das Innengerät die Signale der Fernbedienung korrekt empfängt. Um die Fernbedienung in ihrer Halterung anzubringen, diese von oben nach unten hineinschieben.



AUSWECHSELN DER BATTERIEN DER FERNBEDIENUNG

Wenn die Anzeigen am Display schwach erscheinen oder wenn bei der Signalübertragung kein „Piepton“ hörbar ist, bedeutet das, dass die Batterien leer sind und ersetzt werden müssen.

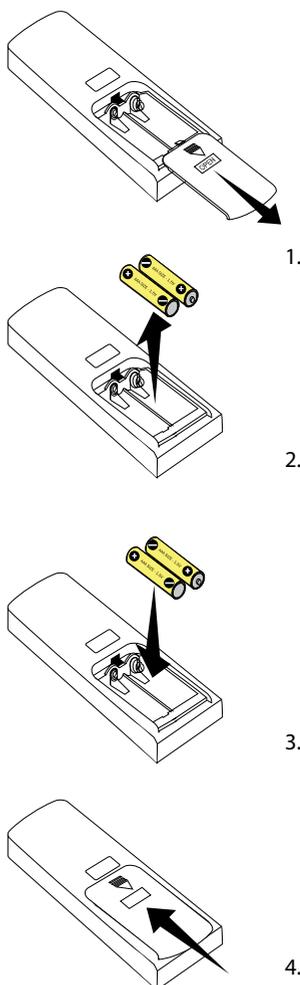
Um die Batterien der Infrarot-Fernbedienung auszuwechseln, sind folgende Schritte auszuführen:

1. Den Batteriedeckel durch Schieben in Pfeilrichtung öffnen.
2. Die alten Batterien herausnehmen
3. Zwei neue 1,5V Alkali-Batterien (Miniformat) mit hoher Leistung LR03 (AAA) einlegen und dabei auf die Polrichtung achten.
4. Den Batteriedeckel schließen.

Wenn die Batterien herausgenommen werden, löscht die Fernbedienung automatisch alle Programmierungen. Nach dem Austausch der Batterien muss sie neu programmiert werden.

HINWEIS:

- Die Batterien entfernen, wenn die Fernbedienung für längere Zeit nicht verwendet wird.
- Neue Batterien vom selben Typ verwenden.
- Sicherstellen, dass die Batterien korrekt entsorgt werden.





AERMEC S.p.A.

Via Roma, 996 - 37040 Bevilacqua (VR) - Italy

Tel. +39 0442 633111 - Fax +39 0442 93577

sales@aermec.com - www.aermec.com